

The Mercantile Bank of India Ltd,
(Incorporated in England.)

照得本行創設有年茲將本行情形詳開如左
本行批准共備本銀三百萬磅 取定本銀一百八十萬
元 已收本銀一百零五萬磅 餘盈之款共一百三十
萬磅本銀行總寫字樓在倫敦 凡屬仕商存寄本銀
之款便期及利息可到銀行面商前來往便期數則以
巴仙按日計算每太兩月該利息銀未及五元無過仲
凡屬本銀行應為之生理本銀行均承造 諸君光顧
請移 玉趾臨面商便妥
英一千九百廿四年四月廿七號
倫敦代辦有利銀行駐叻司理人威利申啟

報新匯總
THE UNION TIMES.

號六十二百一門力得實級哥即街事直坡嘉星在所行發 (滄春海人行發業 印督)
 Printed and Published by Boey Chuan Poh at THE UNION TIMES PRESS, Co.
 No. 126 Cross Street, Singapore. 號九十六百二風律德 Telephone No. 269.
 (號七零百九千五第紙聞新)
 日十二月一十丑乙亥歲年六十七百四千二子孔
 一拜禮日四月一年五十國民華中

箱影攝圖歷沙迪幹
者秀優之界世影攝爲稱
實其副名謂可。

構造款式與
形狀均一切
圓滿



施土地沙鑽
頭各欸式皆
能供給

The discerning public insist upon
Contessa-Nettel Cameras
Obtainable from all first-class dealers, through
Malaya

經期肚痛丸

婦人月經不調，經期肚痛，服之立效。此丸專治婦女月經不調，經期肚痛，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕等症。服之立見奇效。

本堂出品，大特色。

分局在石叻大馬路

[illegible]

THE UNION TIMES

CH. JESE DAILY NEWSPAPER

(has the largest circulations in the S. S. & F. M.-S.)
If you want to make your goods known to the Chinese, advertise in
The "Union Times." For contract and non-contract advertisements,
apply to

The Manager,
THE UNION TIMES PRESS
No. 126, Cross Street,
Singapore. S. S.

報新滙總叻石

日久之紙風
行無遠弗屆
咸推爲南洋
報界中更有
價值者固非
虛語也 諸
商翁賜顧有
欲委登告白
請將標印稿
件寄來無不
歡迎此佈
星嘉坡吉寧
街門牌第一
百廿六號右
叻報館新報

眼科第一



眼科第

34 1 Hill Street, S'pore
Special Treatment •
For eyes & Piles

牛喻喻喊曰印度著名醫生
本醫生專醫眼科特色者名醫士
痔瘡惡毒癰疽血毒諸痛骨痛芒果威風
骨疔一切花柳等症亦能搜治余來南洋廿五
年久蒙各國人士稱爲妙手俱用印度良藥醫
法與別不同由上帝賜余之藥則痔瘡等症無
用刀割費即斷根無復發之患本醫局開愈
者俱有證書爲據上述諸症倘蒙來醫者實
贈以藥藥富者取回藥費以濟世爲目的諸君
如戚友有患此者來醫可見算功之神效吾
之不謬也
本局設在水仙門二馬路三十四零一即教
火館科對面是也

大減價 巨成行 中西布疋

展期十天 至十一月廿九日止

新嘉坡中興大藥房

號八十九百三牌門路馬大坡小
售發房藥大樓中坡架單
Sold At
Chong Shing Dispensary Ltd
398, North Bridge Road, Singapore

戒 烟 水 包 治

Beware of Imitations

提防假庄
中興大藥房正庄

CHONG SHING DISCREETARY LTD

鴉片遺毒害人皆知自前清時人我國其初以鴉片
稍治病源故吾人吸之益衆而外人之
我半病之中華國
特遣純金鑄破費其
爲弱國則轉而爲強終日強弱如一病夫且受以面
等廢人之徽號加焉與吾及此良可嘆矣自禁烟後
例發出多年早爲世界萬國所公認而離此土盡失
價之秋吾情實乏極點者增以烟癖其何以堪則稍
具人心者其尙可澆滑膏膏而不立下決心學予爲
切實之戒斷者耶本諸房主人撰諸胞之困難吾情
之黑幕惻然憫之故特携覽內外軍書精選中西聖
藥不惜重資更煉而成命名爲中興戒烟水務以引
俟胞脫離黑籍爲目的此水出世十有餘年歷爲
諸胞所贊許曾於泰康醫生及化學師考證並無毒
味等毒藥年中以此水戒烟除烟癖者不下萬計然
或有欲戒而未及知有此藥者故特再登報端俾
諸條胞有要事者知所問焉

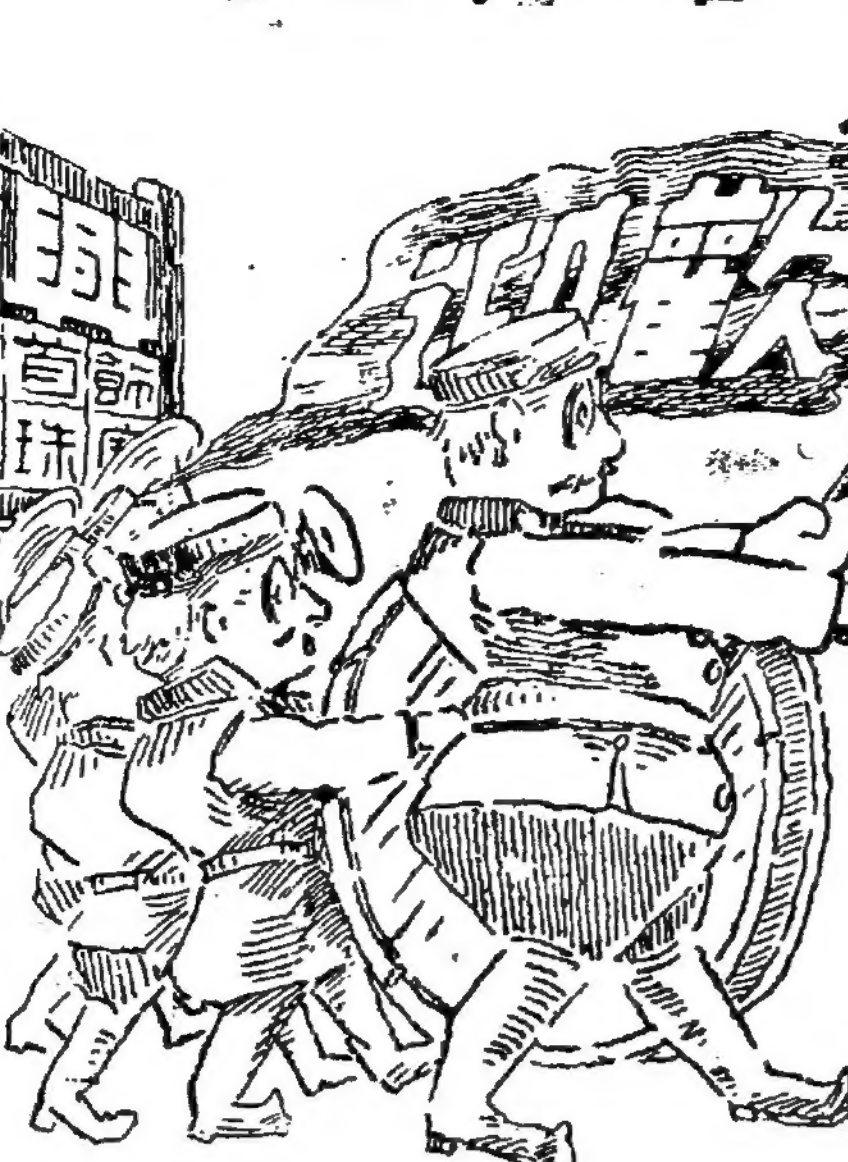
此藥水性極和平不寒不燥無論新舊有癮照法服
食一二枝便能戒斷而於戒烟之人毫無痛苦并
能開胃提神清淨除癮一切烟癮功效最偉用法另
詳傳單單上有志成烟者請速購
我責權本主人所之厚望也

每罇價銀一元 發行價極相宜
啓者本藥房所製之中興戒烟藥
水久已馳名中外惟是一庄每支
定價銀一元并無中支近有奸商
之徒假冒本藥房之戒烟藥水半
支者兌銀五角此藥乃係假冒之
藥諸君勿爲所誤謹此佈告

九折價錢 平到極 光顧諸君 早日到購

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

唯一不二價



馬婆展覽會得獎優等獎章

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

萬泰隆生藥行

君如感受濕熱回家之困 欲得快捷妥當之通兌 請 駕臨 萬泰隆 必能使君滿意

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

各處代辦處

汕頭	萬泰隆	潮州	萬泰隆	揭陽	萬泰隆
普寧	萬泰隆	惠來	萬泰隆	饒平	萬泰隆
豐順	萬泰隆	潮陽	萬泰隆	澄海	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆
揭陽	萬泰隆	普寧	萬泰隆	潮陽	萬泰隆
澄海	萬泰隆	饒平	萬泰隆	豐順	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆

石叻新吧剎門牌四十七號萬泰隆啟

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

萬泰隆生藥行

君如感受濕熱回家之困 欲得快捷妥當之通兌 請 駕臨 萬泰隆 必能使君滿意

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

各處代辦處

汕頭	萬泰隆	潮州	萬泰隆	揭陽	萬泰隆
普寧	萬泰隆	惠來	萬泰隆	饒平	萬泰隆
豐順	萬泰隆	潮陽	萬泰隆	澄海	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆
揭陽	萬泰隆	普寧	萬泰隆	潮陽	萬泰隆
澄海	萬泰隆	饒平	萬泰隆	豐順	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆

石叻新吧剎門牌四十七號萬泰隆啟

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

五週紀念大減價

一月二十日止即西歷十二月五號至下年正月四號止

石叻漆木街裕泰祥綢緞莊謹啓

本莊厚集資本專營國內滙兌及代理各埠匯兌業務...

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

萬泰隆生藥行

君如感受濕熱回家之困 欲得快捷妥當之通兌 請 駕臨 萬泰隆 必能使君滿意

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

各處代辦處

汕頭	萬泰隆	潮州	萬泰隆	揭陽	萬泰隆
普寧	萬泰隆	惠來	萬泰隆	饒平	萬泰隆
豐順	萬泰隆	潮陽	萬泰隆	澄海	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆
揭陽	萬泰隆	普寧	萬泰隆	潮陽	萬泰隆
澄海	萬泰隆	饒平	萬泰隆	豐順	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆

石叻新吧剎門牌四十七號萬泰隆啟

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

五週紀念大減價

一月二十日止即西歷十二月五號至下年正月四號止

石叻漆木街裕泰祥綢緞莊謹啓

本莊厚集資本專營國內滙兌及代理各埠匯兌業務...

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

裕泰祥大減價三十天
新時絲髮 樣樣齊備 新款竹紗 呢絨羽被

萬泰隆生藥行

君如感受濕熱回家之困 欲得快捷妥當之通兌 請 駕臨 萬泰隆 必能使君滿意

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

各處代辦處

汕頭	萬泰隆	潮州	萬泰隆	揭陽	萬泰隆
普寧	萬泰隆	惠來	萬泰隆	饒平	萬泰隆
豐順	萬泰隆	潮陽	萬泰隆	澄海	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆
揭陽	萬泰隆	普寧	萬泰隆	潮陽	萬泰隆
澄海	萬泰隆	饒平	萬泰隆	豐順	萬泰隆
南澳	萬泰隆	海豐	萬泰隆	陸豐	萬泰隆
紫金	萬泰隆	海陸豐	萬泰隆	惠來	萬泰隆

石叻新吧剎門牌四十七號萬泰隆啟

本號鑲石珠寶銀器各款首飾精工細作時貨真價實誠信無欺久已馳名中外前在馬婆展覽會得獎優等獎章足見本號出品確有特別之優異茲於民國十五年元月一日再加擴充營業特聘中外高等金匠鑲造各款金銀首飾定價公平更無欺金銀首飾時價收回不扣火耗

五週紀念大減價

一月二十日止即西歷十二月五號至下年正月四號止

石叻漆木街裕泰祥綢緞莊謹啓

本莊厚集資本專營國內滙兌及代理各埠匯兌業務...

西里漢譯
法國財政

十二月廿九號倫敦電、巴黎電、謂多偶君所議之新稅、皆係
間接之稅、急進黨之司閹大臣、俱皆反對。稅、因貧民多有不
能受相負之故也、多君之意、以謂魯樞君所議三千兆之稅、已
經加入於一九一六年之預算、皆係極高而難收之直接稅也、
此欺則係臨時必要之款、然則多君所望、可以收得以彌度支之
千兆不敷將近一半之各稅、似乎亦係營業經營出入稅之假飾也
、急進黨之人、皆反對此稅、其所以應允此稅者、不欲因閣決
裂於議院、臨罷會之時也、多偶君則已應承情願仍再提出一更
改直接稅之律稿、以合民治之宗旨、而順急進黨人擴充入息稅
之要求、

十二月廿九號倫敦電、巴黎來信、謂議院已斷其如人所預料、
終夜之議、以便速速通過度支之表於年終之前矣、昨日開議經
費之預算、至今早六點鐘、尚未議妥、

英國帆空之業

十二月廿九號倫敦電，政府已向歪脫君買得興頓出名之飛場，以及別的產業，連倫敦之會館在內，價銀八十萬金磅，於因大戰時所有之交涉致起之爭端，談議多時之後，議將飛場用爲防守之局。

侮辱軍政

十一、乃廿九號倫敦電，軍部公會已出傳單於內地及外洋各軍之主帥，并附共產黨人在英國各處分派於軍兵之小冊一本，而稱小冊中之言，爲欺侮軍兵道德之性質，軍兵之忠誠，以及軍兵之才智之妄言，又請將該傳單分派於各處之軍兵。

英國與意大利

十二月廿九號倫敦電、刺巴羅來信、謂曾伯達君在刺巴羅休息遊觀、遂與毛波里尼君晤會、於毛君順道前往羅馬之時、曾伯達君設宴款待意國之首相、承便談論國際上之事件、在人之意、此會極有重要、

法國與毛落哥

十二月間倫敦電、巴黎來信、謂如新聞紙所言、嘑里養君已告景年副將、謂彼不能與他晤會談議、

十二月間倫敦電、巴黎來信、謂嘑里養君客其產黨員加律君在議院問刺養不見亞伯巨林之代表英將景年君一事、將其所

之由理，逐一駁正。

與法國之文字、而西法兩國之意、實欲尋得買賣太平之法也。毛落哥以邊伯巨大大益好。毛落哥之人自爲邊界之警察、已復爾哥以邊伯巨之醜處專制者、共有萬家之多矣。亞伯巨林

也。而此兩族之人

不久即可和結之族人也。

●英意交情

十二月廿號倫敦電。羅偶來信，謂官場之公文所表者，除總督

之談論，皆屬歡愛，且證

● 埃帥被刺之案

表明也。據言：不久須往倫敦和議戰債一事，亦在談論之中也。

十二月十一號號倫電、皆題來信、謂因行刺埃及之英帥之案、

議，將前任學務大
伊芬的那復刺氏

瑞典太子
十二月廿號倫敦電。斯督戈藍來信。謂現已風聞。瑞典太子夏
天往美國遊歷之後。又擬再往中國日本一遊。至此尚未決斷。

膏面之力魔有具

EASTERN FOAM VANISHING CREAM



此膏對於婦女之皮膚
能養成及保全其功嫩
活潑與軟滑而天然之
青春且最得人稱羨



新將姓名地址寄往
一信封上貼足寄回
之郵票然後寄交
H. S. Clark & Co
Waterloo St.
Calcutta.

免本號便將此面膏一
精緻小盒寄回分文
不取

倫敦藥局有限公司督製

有齷質之規實不利於髮

諸君如欲求頭髮美觀則用規宜注意多等番規製備之洗頭髮品及洗頭髮粉皆含有礬質過多而此能使頭皮乾燥頭髮脆弱及損壞之足以行用穩固之佳品爲摩士輝洗頭髮椰子油


Mulsified Coconut Oil Shampoo Watkins

此乃純粹而無脂質之物

以飲茶匙羹兩三羹便足將頭皮頭髮通透洗淨其用法祇先以水濕髮然後擦以此油即能成豐富之凝泡能去一切微細之塵污物頭垢及油積欲洗去此泡亦極易既洗後頭髮迅速即乾且非常平齊頭髮變得柔軟頭髮則清秀軟滑美麗有光澤鬆鬆飄飄且易於修理

此摩士輝洗頭髮椰子油各葯房及市場均有出售價值極廉數安士便能供一家庭內各人用數月

但須確實汝在葯房或商市所購者爲摩士輝慎防假冒務須在盒面尋出活潑士 Watkins 之名



愛嬌麗之影戲
明星乃其美
麗麗髮之神秘

●花柳專科大醫生到叻

張大鵬先生寓石叻海山街八號

弟陳璋生敬頌

張大鵬扶元搜毒藥膠

張大鵬止痛五淋白藥丸
△大減贈 每盒一十元
張大鵬精醫花柳解毒丸
△大減贈 大罇一元 小罇五角
△大減贈 大罇一元 小罇五角

商標

張大鵬醫士

大鵬大醫士

著手成春 妙手回

四年八月二十五日

章炳麟

徐紹楨贈

西生小瘡嬌容之玷
欲除斯患請搽此膏

此膏主搽一切皮病瘡瘍其効如神而於痔瘡尤有特別靈驗凡男婦面上小瘡小瘰癧項乾濕圈癬四肢疥瘡小孩頭面熱癩疹以及蟲咬蚊叮起塊發瘡等搽必有效



神效
萬應
靈丹
名
藥
膏



贈送新書

◁ 參考書 ▷

附奉
（郵票一分附給）
總滙新報下
宛安氏
英字
華解
一册
姓
名
省
縣
街

敝公司現出英字華
解撮要一書奉送顧
客凡欲索書者請將
下列索書券剪下填
明姓名住址並附郵
票一分敝處一經收
到即將該書寄奉

籌劃開辦各項事務。成立開課。當在不遠。其校長則以局長斯米諾夫充任。副校長為歐陽格。

機和祥
 星架坡小坡芒
 牌一百四十五
 啟者本號
 各款俱全
 鑄造機器
 磨多機件
 各款鐵門
 鐵櫃鐵椅
 螺絲鐵梯
 欄干鐵柱
 洗衣熨斗
 專辦歐美
 銅鐵工程
 製汽水機
 烏油動機
 車床鑽床
 撈灰石機
 鋼作夾餅
 手壓鐵剪
 抽水機器
 大小乳車
 各款新舊
 大小機器

啟者本號 精造機器
各款俱全 鑄鐵鋼印
麼多機件 大小乳車
各款鐵門 欄干鐵柱
鐵櫃鐵椅 螺絲鐵梯
洗衣熨斗 銅鐵工程
專辦歐美 製汽水機
烏油動機 車床鑽床
鋼作夾餅 撈灰石機
抽水機器 手壓鐵剪
各款新舊 大小機器
貨物齊備 常有發售
現 英國新式車床加大通
心車頭六尺至十八尺
到 花旗新款鋼作夾餅有
零沽八寸至十八寸
另有 新十三碼力
牛 舊廿五碼力 烏油動機
諸君光顧 請移玉至面議
價甚相宜 或從郵政通知
民國十四年十二月十日
祥和李兆披露

[illegible]

總發行 上海四馬路 中西大藥房 始創光緒十五年

敵又名痰見怕

你如其早服了這

不致於胸口咳嗽多受這幾天
的痛苦了！該不早聽你的
勸告啊。

個痰敵藥片也

老
年
咳
嗽
老
積
頑
痰
肺
癆
肺
癰
痰
中
帶
血
夜
喘
難
眠
化
痰
順
氣
潤
肺
生
津

價目 每盒一元 每打十元

總發行上海三馬路廣州下九香港文咸父子藥房
總經理石叻庇能會豐商店
唐拾義神效哮喘丸能使痕症斷尾每服一三

真分一

如銀紙

廣州發行

可換取

如包內

即為偽

勿受欺

價目

每瓶一元

一打十元

大瓶五元

久咳傷肺日久成癆治癆必盡之藥情全球醫界尙無發明幸經
義醫生研究著美特製久咳丸以嗣其咳嗽愈則不致傷肺而成癆
治病源之最良法也久著奇驗不可不知(注意)此丸每瓶包內



牙力蘇含有組織
肌肉與製造骨格
等材料之補合分
量因此之故使孩
子之細小胃能迅
然具有關於無日
生長與補強肝
臟胃之必要滋養
物諸即日購買一
罐牙力蘇

Glaxo

廣充擴店旅生道

在() 門牌 第 二 六 號 京 門 牌 第 二 六 號 華 三 七 十 五 六 路 號 號

本棧創造於茲經有二十餘載久蒙 士商嘉許贊美人口今為利 商起見大加擴充建築樓房高設三層空氣充足一連二十餘間從新佈置洋傢私式式俱備紗窗臥室優如歐美西式水廁雅潔浴房侍役招呼週到影什接客妥善房租賒費均極相宜貴客光顧定能適意

本棧大加擴充將樓宇改為旅店所有房所分作三等特等頭等二等 貴客光顧無限歡迎

茲將本旅店房租規條列

(特等) 每位每天收房租銀二銀五十丁加宿客每位每天收銀一銀五十丁賒費另計

(頭等) 每位每天收房租銀一銀五十丁加宿客每位每天收銀一銀五十丁賒費另計

(二等) 每位每天收房租銀五十丁賒費另計

沙增開南鋪老路馬院一州廣

全家福

總發行所 廣州西關第十甫路

衛生界精乃中西藥之精製煉成此所
和烟氣水亦可治合今將其治症列于左

先天不足 後天失調 氣虛血弱
精神疲倦 夜臥頻數 食難消化
其或以子嗣艱難及年老體弱服之如神實昇
定能使子嗣繁多及年老體弱者服之久必歸家之人
所寵愛以自解元煩購以奉老親

代理
廣州先施公司 廣州海味公司 廣州德昌公司
西堤大新公司 西堤廣德公司 石岐廣德公司
大馬路新豐安 長沙益生堂 澳門廣利源
九江同濟堂 雲南和安堂 澳門明昌號
南寧泰昌號 仁安仁堂 清遠益生堂
雲南和安堂 雲南和安堂

乙丹 三 店商藥 庇怡石 務世

倫敦商務指南 (即人名錄) 已出
啟者本公司所編之倫敦商務指南已有年所內各商號及住址有
十五萬餘名分列之類次然凡一切工廠舖店住址及倫敦
戶在內之書出版之貨品殖民地及外國所
之各埠之商號所往之地名通行來往之時日莫不包
括在內且每一商號之國主於英倫內地所有大埠
人如有非外埠者以及電報之號均皆詳細
註明在內如蒙賜顧請將現銀匯下以便速付上
等函定購恕不賒命
商界諸君如欲尋知者可至本館或各片內書人
印信三司令如大張區區
The London Directory Ltd.
25, Abchurch Lane, London, E.C. 4.
倫敦商務指南
門牌五十五號
一九一九年八月十九號

廣東新聞二

△取締私立學校章程之決定

教育廳為實行取締私立學校起見，日前經議決取締章程，呈請省政府核示。現經省府核示，並呈請國民政府備案施行。茲將該項取締章程錄下：(第一條)凡在本省設立之私立學校，均受教育廳監督。其開辦及廢止，須得教育廳長之許可。除廣州市內之大學專門師範中學實業職業等中等以上程度之學校，得直接呈報教育廳外，其餘在各市縣屬初級教育及補習教育之學校，均先行呈報市縣主管機關核轉。(第二條)私立學校之名稱，除特有之校名外，須於學校之性質種類，有相當標明，不得混雜。無學校相當之規模者，不得稱為學校。其有學校相當之規模，若僅為補習某種技術，及補習或預備一二種學科者，得稱為某某補習所或某某補習或預備學校。屬於學術之研究或講義者，稱研究講習會。(第三條)主管官廳，對於私立學校校長教員，認為不適當時，得命其解職。(第四條)私立學校之設備教授及其他事項，由主管官廳將其辦理狀況，報告主管官廳。除特令報告事項外，平時須將學事及學生成績，詳報一次。私立學校於每學年之終，須將其上學年收支決算，下學年之收支預算，呈報主管官廳備案。如長官認為必要時，並得變更其預算。(第五條)私立學校之經費，主管官廳得命其解散。甲、有違反法令之規定者。乙、擾亂秩序破壞風俗者。丙、不遵主管官廳命令，或違反之者。丁、無故停課連續至三月以上者。戊、辦理不善，期改良者。(第七條)私立學校之立，依立案條例呈報主管官廳核辦。未立案學校之學生，不得以其在學及畢業資格享受一切權利。並不得以其資格升轉相當學級。及派送留學等。但在本章程未公佈以前，或有別種規定者，不在此限。(第八條)已設立之私立學校呈報立案時，主管官廳，認為與條例不符，有改良之望者，得暫准其設立。限期改良。再行呈報核辦。如逾期不遵，應即停辦。(第九條)未實施義務教育以前，對於收養十二歲以下學齡兒童之私塾，由各市縣主管官廳，體察當地情形，酌定取締辦法。本章程未規定之事項，得由主管官廳，酌定取締辦法。自行規定。呈核備案。(第十條)本章程自公佈日施行。

△商界代表得多派一人

黃旭昇胡頌棠皆得出席
四商會前日開會選舉派代表問題，開票結果，黃旭昇得二票，胡頌棠得二票，兩人票數均等。而政治委員會議決，規定四商會只選派代表一人。現時既選出兩代表，究竟以何人出席為宜，一時頗難決定。總商會擬請政治委員會，特准商界得派一人，參預解決。昨已函請政治委員會核示。茲將總商會致在主席席函錄下，逕復者，前奉大函內開，關於派員與港方代表磋商解決罷工問題案，經本會於十一月廿七日議決，由罷工委員會選出代表三人，四商會選出代表一人，相應錄案函達查照。等因奉此。當經召集四商會聯席會議，議決每會舉出代表一人，用單記票選舉。隨即依照手續辦理。開票結果，胡頌棠得二票，黃旭昇得二票，其數均為，未能決定。究竟以何人出席為宜，仰特准商會得派一人，參預解決之處。敬候貴會核定。并祈復，以便轉知。至親公館。此致政治委員會主席汪、廣州總商會啟。政治委員會會後，已於昨日將函批下，特准商界多派一人。現時選出之胡頌棠黃旭昇皆可出席云。

△令屬農會約束農民

財政部通電各省農民協會，中山、順德、番禺、新會、東莞、各縣農民協會，各該縣均屬軍軍令巡沙、被東海十六沙農民協會，該協會不知約束，應負責任。除派員前往該縣，由該縣長查辦外，各該縣協會，務須約束農民，毋得再行騷擾。並由該縣切實約束，以治委員一體遵照。財政部長朱啟鈐。

雙妹花露水



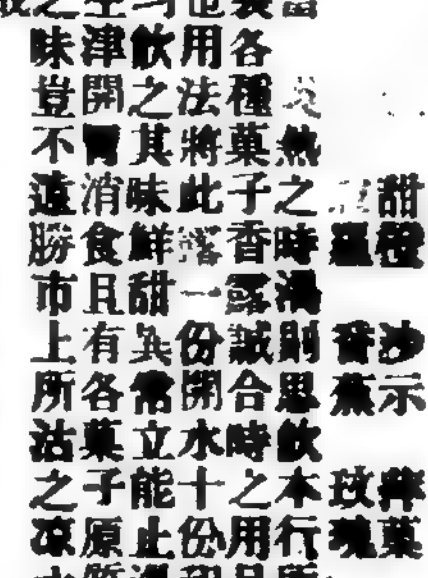
雙妹牌花露水，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹菓香露



雙妹牌菓香露，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹超等牙粉



雙妹牌超等牙粉，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹超等牙膏



雙妹牌超等牙膏，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹潔白臭水



雙妹牌潔白臭水，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹老牌生髮油



雙妹牌老牌生髮油，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹超等牙粉



雙妹牌超等牙粉，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹超等牙膏




雙妹牌超等牙膏，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹潔白臭水



雙妹牌潔白臭水，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

雙妹老牌生髮油



雙妹牌老牌生髮油，乃本行巧製，各埠名廠，均稱其香氣芬芳，且能驅除蚊蟲，實為居家旅行必備之品。每瓶售價五角。

鐵網

倘欲知一切詳細，函詢本號便得。

星洲 吉隆坡 威廉則士公司

安堂

頃接友人由祖國福建來函云：賴斯神藥良緣始，締有驚江富室林時安年逾半百膝下惟一女兒芳名逸君年華二八楚楚可人時安夫婦愛惜如掌上明珠無如逸君嬌體孱弱時患頭痛延請中西名醫服藥均未見效致堂上雙親引以為憂有樂君新友者翺翺佳少英俊風流樂父與林翁原是舊交樂幼時曾與逸乃出所帶返中外馳名之仰光永安堂大藥坊虎標立止頭痛粉授與女士服後頭痛頓失倍覺精神清健他病毫無時安夫婦非常欣喜並甚感激樂君遂將其愛女許字樂君焉



總發行星加坡虎標永安堂主人胡文虎謹

份出入口貨之調查

世界地名

中華書局
總發行公司
總發行所
七州府各火車順利書局
總發行所
會豐商店

編輯兼發行者鄧子森啟

（能）
（醫）
（雷）
（公）

懸壺問世者多把握識症者少夫識症而不識藥識藥而不識時識時而不識地者更寡矣是以醫不一世而不懸壺理或然歟故儒者每多研究不敢輕試必須世醫而兼閱歷多乃可謂言醫今何洛廷先生世醫儒者也況閱歷深多能多藝予陳君自少聲頗大俗名雷公陳向在安南業森林山貨昨年因到叻舊脚病復作行步艱辛疼痛不堪蒙何洛廷先生調治五天而痊無以為報謹泐報章以伸敬謝俾有病者得津而問焉

診治時間表

早六點至八點止
夜五點之後

均在小坡大馬路三百八十九號二樓

其餘舖之外均在牛車水戲院街尾六十六號

救我之命

及予曾瑞坤潮州人向在小坡海邊馬打厝對門葉牙烟各生意因久咳
癆肺屢延歲月以至四肢浮腫寢食俱廢痰壅氣喘危在旦夕羣醫束手
予多不發約後蒙同居者介紹何洛廷先生治理三日而腫乃消其咳
立止漸復元氣今康泰矣荷先生之功不獨一人得脫生還而舉家
亦感先生之大德矣謹勒數言以報二天有病者須知良醫有造拯救
有方也

民國十四年十一月廿四日

曾瑞坤敬告

曾瑞坤敬書

● 廣告商標

粵者近屬新豐境內開興村大塲所出之青龍標米向已馳名遠近現
今叻中米市咸推此庄爲冠蓋其米粒均係米西施名穀製成顆粒既
圓潤勻色澤又極深潤而且香甘適口同一米量而此米所得之飯比
別庄爲獨多是以人皆樂購用之銷場最廣此米來叻向來由十八屬
吳祥和一家經理并無分託他人茲更精益求精認真揀選以期貨無



諸君之雅愛特將青盧商標向當地政府註冊發明並報俾得遲遲通知但恐有射利之徒以偽亂真或偽作本棧商標或翻用本棧米袋或以彷彿相類之標希圖混冒用特將此商標圖式登明庶告有以如上各等情弊本棧定當控究倘諸君子得知其作偽所在前來報明引獲亦必不吝重酬合併聲明各宜自諒特此預告

暹京網略隆興棧大聯莊叻代表王春圖謹啟

民國十四年 月廿九日

竊者釋昔在廈門南普陀拜師創製普誦經文蒙師派充當
 家辦理開戒等事即出奇重與白鶴岩並安海龍山等處
 後隨來南洋星洲初創紅毛橋大建觀音亭俱皆興旺柳在
 里時高律購地一所重興龍山禪寺刻下香火光熾堪稱十
 方道場兼設醫局濟世內外兩科惟目疾內外障翳赤爛等
 症乃屬拿手醫自製一切膏丹丸散均已效驗馳名遠近咸
 知每日親臨就醫與購藥丸膏丹者絡繹不絕老釋年已六
 旬因前新創五處之廟腦力耗多近又事日繁策不能勝任
 爰將龍山禪寺門牌三百七十一號概交徒子瑞等孫廣倫
 二人管理俾得專任醫道不致紊亂奈此廟久經風雨破壞
 朽爛不堪茲幸有董事陳文烈君降臨目親不忍大發慈悲
 之心自願倡首捐資囑令即日僱工從新築造堅固以期永
 久現值興工之際地道狹窄往來就醫者諸多未便于是即
 在此暫左邊隔壁另個住房一所以作醫局門牌三百六十
 五號明幸數年以來蒙佛光普照查日記簿內統計醫愈者
 數萬有奇故承願賜匾額號曰神效眼科撫躬自愧愧不敢
 當恐諸君未克週知特登報端 聞

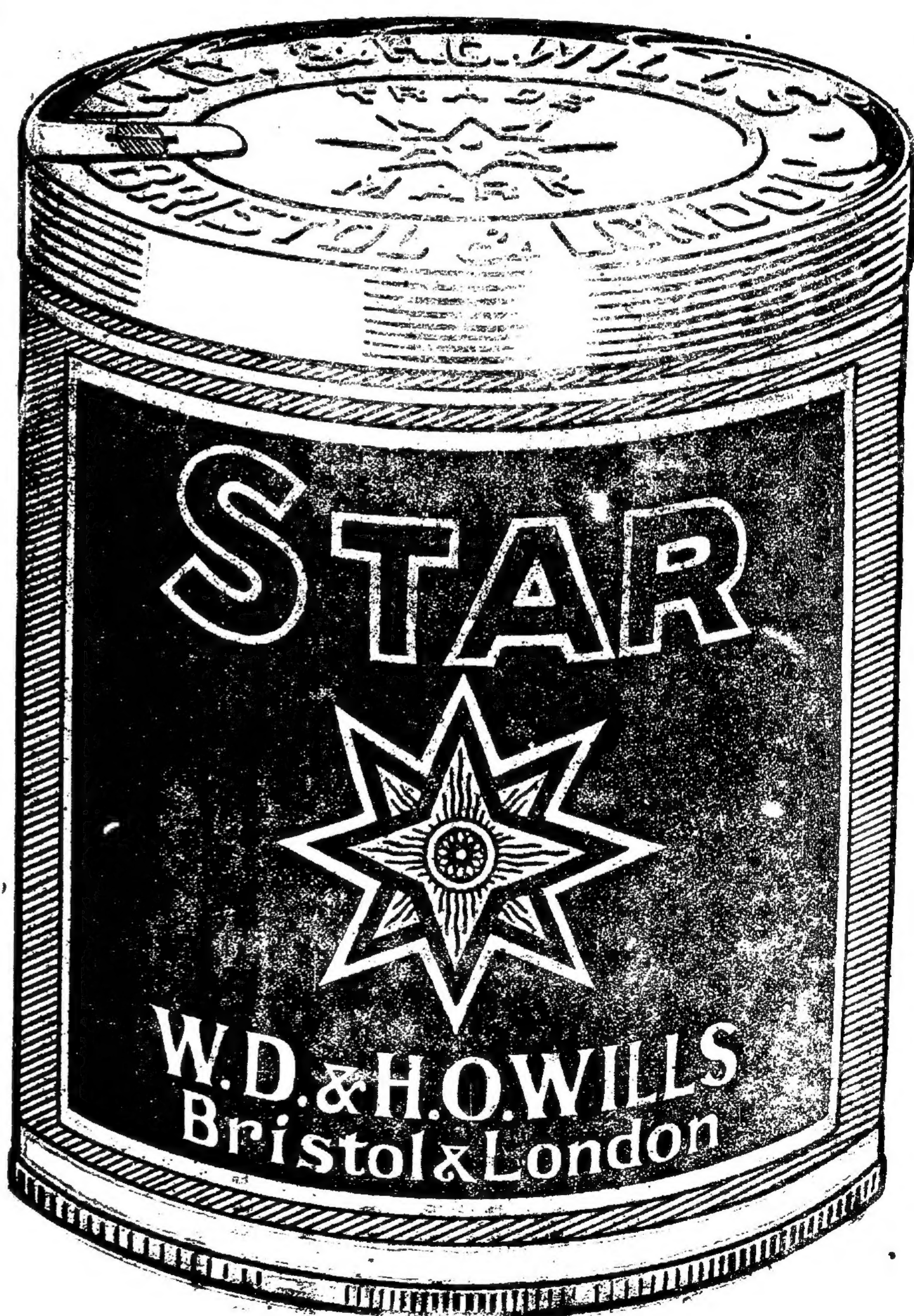
星洲小坡星時高律門牌三百七十一號龍山禪寺醫局
 遷移左邊隔壁門牌三百六十五號老釋轉武敬啟

閱奉

來時就醫者下午自一點鐘至十一點鐘止

民國十年二月廿六日 星洲龍山禪寺住持僧披際

校 規 (傳 星) 試 請



此係按照諸君之特別嗜好所製成

英 美 烟 草 有 限 公 司
(在 英 京 註 冊)

南星之黑后

血來自

每瓶二元
每打廿元

品出司公限有草烟弟兄洋南國中

所行發

口街山海路馬大叻石
號一十八百一牌門

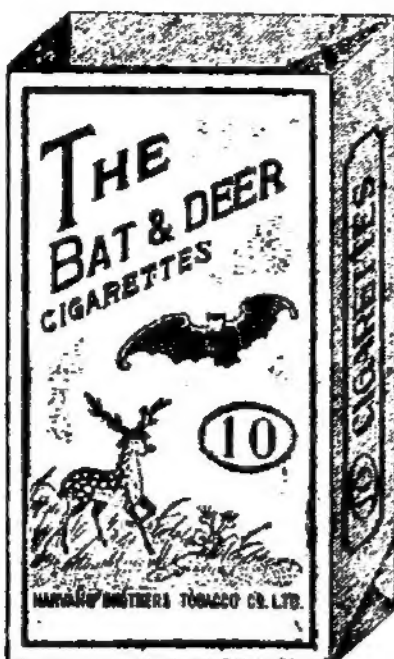
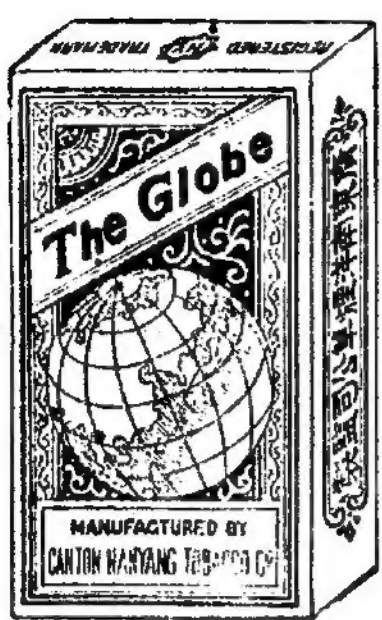
烟香園中之美物廉價

牌喜雙

牌球地

牌喜四

牌鹿蝠



CONJUGIN ANTI GONORRHOEA 九濁白 色藍

德國康寧大藥房

此丸乃由德國名醫最新發明專治白濁等症...

石叻大馬路

施林氏除痰止咳水

稟准註冊雙桃商標

施林氏除痰止咳水統治咳嗽諸症不論虛實寒熱久咳痰喘必止即服即愈...

衛安公司

新濟世

氣痛靈丹

補腎藥精

治心胃氣痛 食積血滯...

福壽膏

治一切瘡毒 癰疽疔瘡...

WINGARNIS

The Finest Tonic Recommended by over 10,000 Doctors.

此酒美味能令余立覺舒暢此之故水干尼士實輸入新生活及生機於汝之體...

MANUFACTURED BY COLEMAN & COMPANY, LIMITED NORWICH, ENGLAND

介紹良醫

羅泉利

萬成號 運乾坤 全啟

永豐總經理

代理各埠

承退股聲明

啟者林芳意林王二人自本年開出資合股在本坡源順街門牌二...

福安水火保險公司叻局告白

本公司資本一百萬元專保水火險...

裕安堂藥店擴張廣告

本號向設本坡巴剎街...

華十月廿日開市

新張生意 無物不美 裝飾輝煌...